



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

الدورة الاستثنائية: 2017



وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: جميع الشعب

المدة: 02 سا 30 د

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

يحتوي الموضوع الأول على 08 صفحات (من الصفحة 1 من 16 إلى الصفحة 8 من 16)

Aḍris s teqbaylit:

Aṭṭan n ubeḥri

“Aṭṭan n ubeḥri d yiwen n lehlak i inetṭden seg umdan yer wayed ; s ubrid n usnuffes. Aṭṭan-a yettili-d deg yal tasemhuyt ; acu kan yettaf iman-is deg tegrest.”

Tamentilt-ines, d yiwen n unfafad (abirus) ur nerkid ara, yettbeddil tayara s lemyawla. Daymi yueer nezzeh yef yimusnawen n tujjya ad d-afen acraḍ ara yesseḥbibren yef tezmert n umdan 100 %.

Yal aseggas, imusnawen snulfuyen-d izeqqaren (ddwawi) imaynuten ara ibedden mgal aṭṭan-a n ubeḥri, maca ar tura ulac win i t-yesseḥluyen akken i ilaq. Aṭṭan n ubeḥri, yezmer ad yili yueer mlih ladya yer yimdanen ur neḡhid ara ney wid ur nesēi tazmert yeqqwan am yimyaren d warrac imecṭaḥ. Yezmer ad yessiweḍ amdan yer lmut. Igemmaḍ i d-yettunefken mmalen-d belli mačči d yiwen ney d sin i ineqq lehlak n ubeḥri acu kan taggara-ya, nnulfant-d kra n ddwawi, yewwi-d yef umdan uyur d-banent tmitar (ticraḍ) n waṭṭan-a, ad tent-isew uqbel ad yay deg-s waṭṭan akken ilaq.

Abeḥri d aṭṭan i inetṭden s sshala, d lehlak i yetthazan aḥric n usnuffes deg tfekka n umdan am: tayect, anzaren, aqemmuc, idmaren akked turin. Tamentilt-ines d yiwen n unfafad i d-yettilin s kraḍ (03) n talyiwin (A. B. C).

Aṭṭan n ubeḥri inetṭed seg umdan yer wayed s ssebba n ubirus-nni. Aneggaru-ya yettili deg tmiqwa n yisusfan ney n yimetman i yetteummun deg uzwu. Syin yur-s ad yekcem deg wanzaren ney deg uqemmuc alamma yewweḍ yer turin, dya ad yebdu ad yettnerni deg yimedqan-a alamma yufa-d abrid amek ara yekcem deg yidammen. Win i iḥuza waṭṭan-a, yettban-d fell-as akken iwata, imi llant waṭas n tmitar i t-id-yettbeyyinen : aqraḥ n uqerruy, aqraḥ n tayect, tawla, tussut, εeyyu...atg. Timitar-a tteawanent imejjayen akken ad d-afen aṭṭan akked yisafaren i as-ilagen.

Yal mi ara d-taweḍ tegrest, aṭas n yimdanen i yetthaz lehlak-a am warrac imecṭaḥ. Anect-a yezmer ad d-yeglu s waṭas n wuguren-nniḍen i tezmert n umdan, ladya yer wid i yesēan aṭṭanen-nniḍen am: aṭṭan n ssker, n wul, n buneggaf ... d warrac i mazal ttetṭden; anfafad-a n waṭṭan n ubeḥri yettaf iman-is akken ilaq deg-sen imi tignatin akk ara t-yeḡḡen ad yennerni, llant.

Ihi yewwi-d kan yef umdan ad yesseḥbibber yef yiman-is uqbel ad yeḡli deg waṭṭan.

Kecili Karim, Aymis tiyremt.
Uṭṭun 05, Mayyu, 2015, sb.15



Isestanen :

I/ Tigzi n uḍris (06)

1. Amek i yettadef (ikeččem) waṭṭan n ubeḥri yer tfekka n umdan ?
2. Kkes-d seg uḍris ukuz (04) n tmitar (ticraḍ) swayes nezmer ad neqqel amdan iḥuza waṭṭan-a n ubeḥri.
3. Ayyer i inettēḍ waṭṭan n ubeḥri s sshala ?
4. D acu i d tamentilt (ssebba) i yeḡḡan imejjayen ur d-ufin ara acraḍ (ddwa) iwulmen i waṭṭan-a ?

II/ Tutlayt (06)

1. Ččar tafelwit-a :

Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar (n umigaw)
Issin		
Kcem		

2. Sleḍ tafiirt-a ilmend n talya d twuri : **ad tent-isew.**
3. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen.
- **Timitar-a ttəawanent imejjayen akken ad d-afen aṭṭan.**

III/ Afares s tira (08)

Ihi yewwi-d kan yef umdan ad yesseḥbiber yef yiman-is uqbel ad yeyli deg waṭṭan.

Aṭas n waṭṭanen i yetthazan amdan, gellun-d s wuguren imeqqranen i tezmert-is.

Aru-d aḍris ideg **ara d-tessegziḍ** yiwen seg waṭṭanen-a.



أضان ن وبأحري

"أضان ن وبأحري ذ يادج ساق واذنان ئ نأطضان ساق ومذان غار واياض، س وبريد نوثنافاس. أضان أيا ياتيلي ذاق يال نمرى؛ ماشا ياتاف نمان ناس ذي تاجر است".
ثامانتيلت ناس، ذ شران وشنا (أفروس) وذيأتروسانشا، ياتبادال ثاغرا س زاربان. ساق واماي
يوعار قوت غاف ييموسناوان ن ثوجيا أذافان أشراض (الأقحاح) أذ نأرزان نأاوسيت (تازمارث) ن
ومذان 100%

يال أسافاس، نموسناوان سنولفاياند نسافاران (دواوث) ذيتراران أذ نبادان مقال أضان أيا ن
وبأحري، ماشا أل ييميرا ولاش وين ئ ثياسراخان ماماك ئ يوما. أضان ن وبأحري، يازمار أذ ييلي
يوعار مليح أواليا غار ييمذنان وُر يافديرانشا ناغ يا وُر ياسعينشا نأاوسيت ياقوان أم ييمغاران
ذ داريات نمازيانان. يازمار أذ ياسيواض أمدان غار ثماننت. نفاماض ئ دياموشان مالااند بالي ماشي
ذ يادج ناغ ذ سان ئ نناق وشنا أيا ن واذنان وبأحري مباصح نافارا أيا، نولفاند شران ييسافاران،
ياويد غاف ومذان نغاف دبانت ثميثار ن واذنان أيا أثانت نساو زداث أذ ياغ ذافس واذنان أمين ئ
يوما.

أبأحري ذاذنان ئ نأطضان س زاربان، ذاذنان نأطفان أحيش ن وثنافاس ذي ثفاكان ومذان
أم : ثميذجا، أنزاران، نمي، نذماران أكاذ ثوراوين. ثامانتيلت ناس ذياذج ن وشنا ئ دياتسان
س كراض (3) ن ثالغيوين (ABC).

أضان ن وبأحري نأطاض ساق ومذان غاريشت س سابات ن أفروس ذين. سوس أيا ياتيلي
ذي ثماقي ن ثسوساف ئ ياتعومان ذاق ووزوو. سايذين أذ ياذاف ذاق وانزاران ناغ ذاق ييمي كيس ما
ياواض غار ثوراوين، نمازدين أذ يابذو أذ ياتنارني ذاق ييمضيقان أيا كيسما يوفاد أبريد ماماك أذياذاف
ذاق ييذمان. وين ئ ياطاف واذنان أيا، ياتبان فالاس أمين نوانا، نمي لانت قوت ن ثميثار ئ
ثيدياتبانان: سطار ن بيخف، ذ ييري، ثيماس ثوسيت، لأعيا... أل ثفارا. ثميثار أيا تعاونانت نماجيان
باش أذافان أضان أكاذ ييسافاران ئ سيلازمان.

يال مي أهادناواض تاجر است، أنقاذ ن ييمذنان ئ نأطاف لمارض أيا أم داريات نمازيانان.
أناشت أيا يازمار أذ نوالا س لابس ن ووفوران ييضم ئ نأاوسيت ن ومذان، أواليا؛ غار يا ياسعان
أضانان ييضم أم: واذنان ن سوكار، ن وول، ن لازم... ذ داريات ئ نأطضان أفروس أيا ن واذنان
ن وبأحري ياتاف نمان ناس مليح ذافسان أشكو ثيفناتين أك أهاثيادجان أذ ياتارني، لانت.
نهي يوما بارك غاف ومذان أذ نحافاض غاف ييمان ناس، زداث أذ ياضو ذاق واذنان أيا.



تَسَاتْ اَنَان

I. تيفزي ن وأضريس (06)

1. مامّاك ئ يأتّاذاف واضان ن وبأحري غار ثفاكّا ن ومذان ؟
2. كّاسد ساق وأضريس كوژ (4) ن ثمينار (لومايار) س ماتّا نازمار أناعقال وين ئ ياطاف واضان أيا ن وبأحري.
3. ماغاف ئناتّاض واضان ن وبأحري س زّاربان ؟
4. ماتّا ثالا ثمانتيلت (سابّاث) ئ يادجين ئماجايان (نطبييان) وردوفينشا دوا ثوانان اضان أيا ؟

II. ثولايث (06)

1. تشّار ثافالويث أيا:

ثالغا ثاحارفيث	تسام ن ثيقاوث	تسام ن وماسكار
سّان		
أذاف		

2. سلاض ثافيريث أيا ئلماند ثالغا ذ ثووري: - "أذ ثانت ئيساو".
3. سامّاد نسومار ن ثافيريث أيا، ثينيد ماتّا ئيد ثامال ثاسغونت ئ ثانياقنان.
- "ثيمينار أيا تعوانانت ئماجايان باش أذ دافان اضان".

III. أفراس س ثيرا (08)

- يوما غاف ومذان أذياحرارّ نمان نّاس زداث أذنياطاف واضان.
- قوت ن واضانان ئ نتاطاف امدان، تاويند وفوران ذيمافرانان ئ ثداوسيث نّاس.
- أريد أضريس نذاق اهادثاسافريذ يادج ساق واضانان أيا.



Aḍris s tcawit:

Aḍan n ubeḥri

“Aḍan n ubeḥri d yeḡ seg waḍanen i inetṭden seg umdan yer wayeḍ ; s ubrid n utneffes. Aḍan-aya yettili deg yal imri ; maca yettaf iman-nnes deg tejrest.”

Tamentilt-nnes, d cra n ucta (virus) ud yettrusen ca, yettbeddal tayara s zzerban. Seg wamma i yueer gut yef yimussnawen n tujjya ad d-afen acraḍ (aleqqeḥ) ad iherzen tadawsit (tazmert) n umdan 100 % .

Yal aseggas, imussnawen ssulfayen-d isafaren (ddwawat) d itraren ad ibedden mgal aḍan-aya n ubeḥri, maca al imir-a ulac win i t-yessraḥan mammek i yuma. Aḍan n ubeḥri, yezmer ad yili yueer mlih awalya yer yimdanen ur yegdiren ca ney yya ur yesen ca tadawsit yeqwan am yimyanen d dderyet imezzyanen. Yezmer ad yessiweḍ amdan yer tmettant. Igemmaḍ i d-yemmucen mmalen-d belli maci d yeḡ ney d sen i ineqq acta-aya n waḍan n ubeḥri besseḥ tagara-ya, nnulfan-d cra n yisafaren, yuma yef umdan iyef d-banent tmitar n waḍan-aya ad tent-isew zdat ad yay deg-s waḍan ammin i yuma.

Abeḥri d aḍan i inetṭden s zzerban, d aḍan i itetṭfen aḥric n utneffes deg tfekka n umdan am : tmiḡḡa, anzaren, imi, idmaren akked turawin. Tamentilt-nnes d yeḡ n ucta i d-yettasen s kraḍ (03) n talyiwin (A. B. C).

Aḍan n ubeḥri inetṭeḍ seg umdan yer wayeḍ s sebbet n acta-din. avirus-aya, yettili deg tmeqqay n tsusaf i yetteumman deg uzwu. Sseydin ad yadef deg wanzaren ney deg yimi kisma yewweḍ yer turawin, imer-din ad yebdu yettnerni deg yimḍiqen-aya kisma yufa-d abrid mammek ad yadef deg yidammen. Win i yettef waḍan-aya, yettban-d fell-as ammin iwata, imi llant gut n tmitar i t-id-yettbeyyanen : sṣter n yixef, d yiri, times, tusit, leeya...atg. Timitar-aya tteawanent imejjayen bac ad d-afen aḍan akked yisafaren i as-ilezmen.

Yal mi aha d-taweḍ tejrest, aneqqad n yimdanen i itetṭef lmerḍ-aya am dderyet imezzyanen. Anect-a yezmer ad d-iwella s labas n wuguren-yyid i tdawsit n umdan, awalya yer yya i yesen aḍanen-nniḍen am : waḍan n ssuker, n wul, d llazem ... d dderyet i itetṭden ; acta-aya n waḍan n ubeḥri yettaf iman-nnes mlih deg-sen acku tignatin akk aha t-yeḡḡen ad yennerni, llant.

Ihi yuma bark yef umdan ad iḥafed yef yiman-nnes, zdat ad yaḍu deg waḍan-aya.

**Kecili Karim, Aymis tiyremt.
Uṭṭun 05, Mayyu, 2015, sb.15**



Isestanen :

I/ Tigzi n uḍris: (06)

1. Mammek i yettadef waḍan n ubeḥri yer tfekka n umdan?
2. Kkes- seg uḍris ukuz (04) n tmitar(lumayer) s matta nezmer ad neeqel win yettḥef waḍan-aya n ubeḥri.
3. Mayef i inetḥed waḍan n ubeḥri s zzerban?
4. Matta tella tmentilt i yeḡḡin imejjayen (iṭbiben) ur d-ufin ca ddwa iwatan aḍan-aya?

II/ Tutlayt: (06)

1. Ččar tafelwit-a :

Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar
Ssen		
Adef		

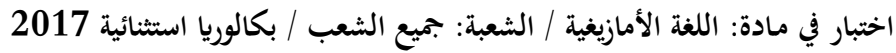
2. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri : “**Ad tent-isew**”.
3. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesyunt i ten-yeqqnen.
 - **Timitar-a ttəawanent imejjayen bac ad d-afen aḍan.**

III/ Afares s tira: (08)

Yuma yef umdan ad yehrez iman-nnes zdat ad t-yetḥef waḍan.

Gut n waḍanen i itetḥfen amdan, ttawin-d uguren d imeqqranen i tdawsit-nnes.

Ari-d aḍris ideg **aha d-tessegzid** yeḡ seg waḍanen-a.



“ $\mathbb{E}\mathbb{E}\mathbb{O} / \mathbb{O}\mathbb{O}\mathbb{X}\mathbb{O}\mathbb{S} \wedge \mathbb{J}\mathbb{S}\mathbb{L} / \mathbb{I}\mathbb{O}\mathbb{O}\mathbb{H}\mathbb{O}\mathbb{K} \leq \mathbb{S}\mathbb{I}\mathbb{E}\mathbb{E}\mathbb{E}\mathbb{O} / \mathbb{O}\mathbb{X} \mathbb{O}\mathbb{C}\mathbb{A}\mathbb{O} / \mathbb{Y}\mathbb{O} \mathbb{U}\mathbb{O}\mathbb{S}\mathbb{E} ; \mathbb{O} \mathbb{O}\mathbb{O}\mathbb{S}\mathbb{A} / \mathbb{O}\mathbb{I}\mathbb{O}\mathbb{H}\mathbb{H}\mathbb{O}\mathbb{O} . \mathbb{O}\mathbb{E}\mathbb{E}\mathbb{O} . \mathbb{O} \mathbb{S}\mathbb{O} + + \mathbb{S}\mathbb{H}\mathbb{S} . \mathbb{A} \mathbb{A}\mathbb{O}\mathbb{X} \mathbb{S}\mathbb{O} \mathbb{H} \mathbb{O} \mathbb{O}\mathbb{C}\mathbb{O}\mathbb{S}\mathbb{Y} ; \mathbb{O}\mathbb{C}\mathbb{O} \mathbb{K}\mathbb{O} / \mathbb{S}\mathbb{O} + + \mathbb{O}\mathbb{H} \mathbb{S}\mathbb{C}\mathbb{O} . \mathbb{S}\mathbb{O} \mathbb{A}\mathbb{O}\mathbb{X} \mathbb{O}\mathbb{X}\mathbb{O}\mathbb{O}\mathbb{O} .$ ”

የፌዴራል ጥቅም ስር ወሰን ለማሳደግ የሚያስፈልጉትን ምንጮች ማግኘትና ማስተካከል ሲባል፡

صفحة 7 من 16



ⵍⵓⵎⵉⵎⵓⵏⵉⵢⵓ :

I/ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ | ⵉⵔⵔⵓⵙ (06)

1. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ?
2. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ (04) | ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ (ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ) ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.
3. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ | ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ?
4. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ (ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ) ⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ?

II/ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ (06)

1. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ :

ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ	ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ	ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ (ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ)
ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ		
ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ		

2. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ | ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ : ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ-ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.
3. ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ | ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ, ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.
- ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ ⵜⴰⵎⴰⵏⵉⵙⵜ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.

III/ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ (08)

ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.

ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ | ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ, ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ-ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.
ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ ⵏⵉⵔⵔⵓⵙ.

انتهى الموضوع الأول



الموضوع الثاني

يحتوي الموضوع الثاني على 08 صفحات (من الصفحة 9 من 16 إلى الصفحة 16 من 16)

Aḍris s teqbaylit :

Tamsirt n ddunit

S lfaltat n medden ara nseggem iman-nney, ur nyelli ara deg texnanasin. Lḥağ Eli, yebya ad yurar tafentazit, ad t-walin medden yesɛa, ur t-ixuss kra. Yekker yessemḥalleq i wayen i wumi ur yezmir. Kra n win yessen yerḍel-d yur-s, armi tuli teḥkem. Isemmer-as axxam i mmi-s armi t-yerra am win n yimerkantiyen.

Iga tafentazit ula deg ccerṭ n ssiya asmi yexḍeb taqciɛt i d-yewwi i mmi-s Emer. Yebya ad d-yesken iman-is deg taddart belli yezmer i wayen i wumi ur zmiren wiyaḍ. Yezmer ad d-yeqḍu s wawal mačči alamma s udrim. Ass-nni n tmeyra, taddart merra tettwaɛreḍ. Ulac amdan ur nuy ara amur-is deg wučči.

Zrin wussan, Emer yuy lḥal yeffey netta d tmeṭṭut-is ad sɛeddin ayyur n uḥewwes deg Tunes. Werɛad d-uḡalen mi bɛan rezzun-d yimɛanen yer uxxam, wid-nni yur d-yerḍel Lḥağ Eli ad awin idrimen-nse. Lḥağ Eli yufa-d iman-is yettwaɛelleq, mačči d ayen i wumi yezmer ad yerr deg kra n wussan. Ula d iḍebbalen s usebru. Yedda yes-s lḥal armi yerra akal n tfellaḥt i lbiɛ. Imɛanen wehmen akk d acu yuyen Lḥağ Eli ad yessenz tamurt, yerna d aɛerqub i d-yezgan deg umkan igerrzen, yef rrif n ubrid. Iḥettem-it lḥal armi t-yessenz yerna s uzgen n ssuma. D ayen i yesɛa d tunṭiɛt n wakal, yenza, areṭṭal-ines mazal ur yessaweḍ ara ad t-yerr. Ulac ass ideg ur d-yettaweḍ ara wabeaḍ yur-s akken ad yawi idrimen-is. Lḥağ Eli yeshassef ula ansa ara as-d-kken. Ad yessenz axxam ulamek [...]

Asmi d-yuḡal Emer, yufa-d tamsalt tecbek. Teelleq-d ḍayen yer yiri-s. D acu i yexdem? Yerra kra yellan deg uxxam-is i lbiɛ seg lqecc yer ssiya n tmeṭṭut-is. Iḍfer-it lḥal armi d-yeqqim uxxam-is d ilem. Asmi yesla uḍeggal-is s wayen yeḍran, yusa-d yewwi yelli-s; ruḥ tura ad txedmeḍ tafentazit s wayla n medden! [...]

Qqaren medden ameyyez uqbel aneggez. Tamsalt n zzwağ i kull ass mačči i yiwen n wass. Yessefk umeyyez, aḥebber akked nniya. Iwakken ur d-tgerri ara nndama, iwata uḥezzeb.

Hmed NEKKAR, Azeḍḍa n tissist, Tamagit, 2016, sb. 130-133.



Isestanen:

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Ayyer i yessenz Lḥağ Eli akal-is (tamurt-is) ?
2. Amek i teḍra d teslit-nni i d-yeddan d tamaynut s axxam-is ?
3. Kkes-d seg uḍris aktawal (iger n umawal) n wawal « **zzwağ** ». (03 n wawalen).
4. Ssufey-d yiwet n temsirt deg uḍris-a ?

II) Tutlayt: (06)

1. « **Lḥağ Eli, yebya ad yurar tafentazit, ad t-walin medden yesɛa, ur t-ixuss kra**».
Bdu tinawt-a akka : « **Tameṭṭut n Lḥağ Eli, ... ».**
2. Semmi-d isumar n tefyirt-a: **Asmi yesla uḍeggal-is s wayen yeḍran, yusa-d yewwi yelli-s.**
3. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri: **Ad sɛeddin ayyur n uḥewwes .**

III) Afares s tira: (08)

Qqaren wat zik: «**Qis ilmend n uḍar-ik telḥuḍ, yelha umeyyez uqbel aneggez,...**».

S lmendad n yinzan-a (lemtul-a):

Aru-d aḍris ideg **ara d-talseḍ** tadyant n yiwen n umdan ur nezzeb i taggara, yeggra-d deg nndama.

ثامسيرث ن ثامدورث

س وفألطي ن يوزان أها أنسفام ثمان نأغ، وُر ناتيصو شا ذي ثباصلاعين. لحاج علي يآخس أتييرار تافانطازيث أثهانان ووزان بالي غارس وُر ثيخوص أكاذ قيتش، يأكار يآقار ثمان نأس ماني وُر يازمير، يوذاف ذاق ييمارويسا مغير ثاروي فالاس، ياعمار أخام ئ ماميس مغير يوعات أم يا ن ييماركانتيان.

أكاذ ارشال ن ماميس عمار يآقا تافانطازيث ذي ثقيمالت (شرط)، أسمى سيدياخضب ثاماطوث، يآخس أذ ياسانعات ثمان نأس ذاق وقاوار بالي يازمار ئ ماتا وُر زميرانشا ييضم. يازمار أدياقضا س واول ماشي س وسوردي، أس ن ثماغرا أقاوار وُكال ياتواعرأض، ولاش وين وُد يآوين شا أمور نأس ساق ووتشي.

زرين ووسان، عمار يالا يارقا ناتا تباطوث نأس أذسعادان يور ن وُحاوأس ذي تونس. وأرعاذ وُديوالي مي بزان رازفاند ووزان غار وُخام، بين مانيس ئديارضال لحاج علي باش أداوين ئذريمان نسان. لحاج علي يوفاد ثمان نأس يوفال جار وُجانا ذ ثمورث، ماشي ذامارواس يالان يازمار أذيوعا ذي شرا ن ووسان. أكاذ ئبنادريان س وُراطال. ثكرأس فالاس ثامسالت مغير ياسارس شال ن ثفالاحت ئ تنوزي.

ئوزان باهثان وُكال، ماتا يوغان لحاج علي أذ ياسانز ثامورث، يارني ذ ثامورث ئديوسان ذاق وُمكان ياحلا، غاف بيذيس ن وُبريد؟! ئحاتاميث لحال مغير ئثياسانز يارني س وُزقان ن سومت. ذابن ئياسعا ثومزت ن وُشال يارني ثانزا، أراطال نأس وأرعاذ وُر ياساخليض شا أثيوعا، ولاش ن واس وُديوسي شا غارس حاد أذ يايوي أقال نأس، لحاج علي ئحار مانيس أسيداغان بيذريمان. أذ يازانز أخام وُر ثاتليق شا [...]

أسمى ديوالا عمار، يوفاد ثامسالت ثكرأس، ثوفالد غار ييري نأس. ماتا يآقا عمار؟ وا ماشي ذافمير ئ يآقا ئ ثامدورث نأس. ماشا ياسارس أيان يالان ذاق وُخام ئ يوزانزي س لقاش س سياغت ن ثماتوث نأس. ياخلأض ماني ياقيم وُخام ذيلام. أسمى ياسلا وُضاقال نأس يوساد يايوي ياليس، روح ئميرا أتاقاد تافانطازيث س واقال ن ووزان [...]

قاران ياوزان أمياز زات أنافاز. ثامسالت ن وُرشال ئ يال أس ماشي ئ ييشت ن واس. يومما وُماياز ذ نبيات، باش وُذاتغيماش ندامت، ياحلا وُحازاب.



نُستأنن:

(I) ثيفري ن وُضريس: (06)

1. ماغَار يأسَانز لحاج علي أشال (ثامورث) نأس؟
2. ما تَأ يَأْضران ئ تأسليث نئي نديوسين تَأْثرارث غَار وُخَام نأس؟
3. كَأسد سَاق وُضريس أكتال ن « أرشال ». (كراض 03 ن واولآن)
4. ماتا تَالَا تَامسيرث ن وُضريس أيا؟

(II) ثولايث: (06)

1. « لحاج علي يَأْخس أتييرار تافَانطازيْث أْتهَانان وودان بَالي غَارَس وُر ئيْخوَص أكَآذ قيتش ». بذا ثيناوْث ايي هَامَا: « تَامَاطوْث ن لحاج علي ، ».
2. سَامِيد نُسومار ن تَافِيرثَا: « أَسْمي يَأسلا وُضَاقَال نَأس يوساد يَآوَي يَآليس ».
3. سَلَاض تَافِيرث ايي ئ لَمَآند ن تَالغا ذ ثووري: أَدْسَعَادَان يور ن وُحَآوَأس.

(III) أْفَارَأس س ثيرا: (08)

- قَارَآن يَآودان : « قيس ئ لَمَآند ن وُضاريك تَالْحوُض، أَمَآياز زَاث أْنَأْفَاز،... ».
- سَآلْمَآندَاد ن لَآْمَثول ايي:
- أريد أْضريس نْذَاق أَهَادْثَالْسَآض ثاديانت ن ييشت ن وُذان (وُومْذان) وُرنحَازْأَبش ئ
- ثَقَارَا، يَآْقريد دَاق نْدَامْث.



Aḍris s tcawit:

Tamsirt n tmeddurt

S ufelti n yiwɗan aha nseggem iman-nney, ur nettiɗu ca deg tbaɣlaɛin. lhaj Eli yexs ad tt-yirar d tafentazit ad t-hennan wudan belli yer-s ur t-ixuss aked qič, yekker yeggar iman-nnes mani ur yezmir, yudef deg yimerwisa myir terwi fell-as, yeɛmer axxam i memmi-s myir it-yuɛa am yya n yidumaliyen.

Aked deg urcal n memmi-s ɛmer yegga tafentazit deg tgimelt (ccert), asmi as-id-yexɗeb tameɗtut, yexs ad yessenɛet iman-nnes deg uqewwar belli yezmer i matta ur zmiren ca yyiɗ. Yezmer ad d-yeqɗa s wawal maci s usurdi, ass n tmeyra aqewwar ukkel yettwaɛreɗ, ulac win ur yewwin ca amur-nnes n wučči.

Zrin wussan, ɛmer yella yerg netta d tmeɗtut-nnes ad sɛeddan ayur n uɛewwes deg Tunes. Werɛad ur d-wellin mi bɗan rezzfen-d wudan yer uxxam, yyin mani-s d-yeɗɗel Lhaj Eli, ad awin idrimen-nsen. Lhaj Eli yufa-d iman-nnes yugel jar ujenna d tmurt, mačči d amerwas yellan yezmer ad yuɛa deg cra n wussan. Aked ibnadriyyen s ureɗtal. Tekres fell-as temsalt myir yessers acal n leflaht i tnuzi.

Iwɗan behten ukk, matta yuyen Lhaj Eli ad yessenz tamurt, yerni d tamurt i d-yusan deg umkan yehla, yef yidis n ubrid!? Ihettem-it lhal myir t-yessenz yerni s uzgen n ssumt. Dayen i yesɛa d tummezt n ucal yerni tenza, areɗtal-nnes werɛad ur yessexlid ca ad t-yuɛa, ulac n wass ur d-yusi ca yer-s hedɗ ad yawi agel-nnes, Lhaj Eli ihar mani-s ad as-id-ayen yidrimen. Ad yessenz axxam ur tettliq ca [...]

Asmi d-iwella ɛmer, yufa-d tamsalt tekres, tugel-d yer yiri-nnes. Matta yegga ɛmer? Wa maci d agmir i yegga i tmeddurt-nnes, maca yessers ayen yellan deg uxxam i usenzi s lqecc s ssyayt n tmeɗtut-nnes. Yexled mani yeqqim uxxam d ilem. Asmi yesla uɗeggal-nnes yusa-d yewwi yelli-s; ruh imir-a ad tegged tafentazit s wagel n yiwɗan [...]

Qqaren yiwɗan ameyyez sdat uneggez. Tamsalt n urcal i yal ass maci i yict n wass. Yuma umeyyez d nniyyet, bac ur d-tettyima ca nndamt, yehla uɛezzeb.

Hmed NEKKAR, *Azeɗɗa n tissist*, Tamagit, 2016, sb. 130-133.



Isestanen:

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Mayer yessenz Lḥaj Eli acal-nnes (tamurt-nnes) ?
2. Matta yeḍran i teslit-inni i d-yusin d tatrart yer uxxam-nnes?
3. Kkes-d seg uḍris aktawal n wawal « **arcal** » (kraḍ 03 n wawalen).
4. Matta tella temsirt n uḍris-a ?

II) Tutlayt: (06)

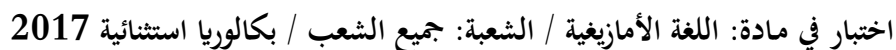
1. « **Lḥaj Eli yexs ad tt-yirar d tafentazit ad t-hennan wudan belli yer-s ur t-ixuss aked qič** ».
Bda tinawt-a amma : « **Tameṭṭut** n Lḥaj Eli, ... ».
2. Semmi-d isumar n tefyirt-a: **Asmi yesla uḍeggal-nnes yusa-d yewwi yelli-s** .
3. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talya d twuri : **Ad sɛddan ayur n uḥewwes**.

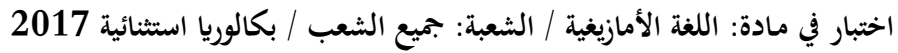
III) Afares s tira: (08)

Qqaren wat zik: « **Qis ilmend n uḍar-ik telḥuḍ, ameyyez sdat uneggez,...** ».

S Imendad n yinzan-aya (lemtul-aya):

Ari-d aḍris ideg **aha d-talseḍ** tadyant n yict n umdan (udan) ur nḥezzeb c i tggara, yeggri-d deg nndamt.





العلامة		عناصر الإجابة Atṭan n ubehri									
مجموع	مجزأة										
06	1.5	I/ Tigzi n uḍris 1. Yettadeɛ waṭṭan n ubehri yer tfekka n umdan : - S ubrid n usnuffes. - Seg wanzaren ney seg uqemmuc alamma yewweḍ yer turin. 2. Timitar swayes i nezmer ad neeqel amdan iḥuza waṭṭan-a : - Aqraḥ n uqerruy. - Aqraḥ n tayect. - Tawla. - Tussut. - Eeyyu. 3. Inetted waṭṭan-a s sshala acku : - Yetthaz aḥric n usnuffes. - Inetted seg umdan yer wayeḍ imi anfafad-a yetteddu deg uzwu. 4. Tamentilt i yeḡḡan imejjayen ur as-d-ufin ara acraḍ iwulmen imi d yiwen n unfafad (abirus) ur nerkid ara, yettbeddil tayara s lemyawla.									
	0.5										
	0.5										
	0.5										
	01.5										
1.5											
06	0.5X04	II/ Tutlayt (06/06) 1. Tačcart n tfelwit : <table><tr><td>Talya taḥerfit</td><td>Isem n tigawt</td><td>Isem n umeskar</td></tr><tr><td>Issin</td><td>Tamussni</td><td>Amussnaw</td></tr><tr><td>Kcem</td><td>Akeččum/ Akcum / Anekcum</td><td>Anekcum / Amnekcum</td></tr></table> 2. Tasleḍt n tefyirt ilmend d talya d twuri : ad tent-isew. Ad isew : d amyag yeftin yer wurmir s ad, udem wis kraḍ asuf amalay (netta). - Ad : d tazelya n wurmir (n yimal). - i--- : d amatar udmawan / d asentel, ameskar, amigaw. - sew : d afeggag / d aseyyru umyig - tent : d amqim awsil n umyag / d asemmad usrid.	Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar	Issin	Tamussni	Amussnaw	Kcem	Akeččum/ Akcum / Anekcum	Anekcum / Amnekcum
	Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar								
	Issin	Tamussni	Amussnaw								
	Kcem	Akeččum/ Akcum / Anekcum	Anekcum / Amnekcum								
	0.5										
0.5											
0.5											
0.5											

08		3. Asemmi n yisumar d tesyunt n tefyirt :
	0.75	- Timitar-a tteawanent imejjayen : d asumer agejdan.
	0.75	- Akken ad d-afen aṭṭan : d asumer imsentel (amugil) n yiswi.
	0.5	- Akken : d tasyunt n yiswi.
		III) Afares s tira :
	0.5	Aḍris ad yili d imsegzi. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
		➤ Udem n ufaris :
	0.5	- Tettwafhem tira.
	0.5	- Tella tama i yal taseddart.
	0.5	- Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayeḍ.
	0.5	- Tira n usekkil ameqqran anda iwata.
		➤ Anaw n uḍris :
	0.5	- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan (izen), anermas...
	0.5	- Tikta ddant d usentel.
	0.5	- Tayessa n uḍris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.
		➤ Tutlayt :
	0.25	- Asemres n umawal iwatan.
	0.25	- Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...).
	0.25	- Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan.
	0.25	- Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin.
	0.5	- Aqader n yilugan n tira.
	0.5	- Asigez n uḍris.
		➤ Taseddast / tazḍawt :
	0.5	- Tifyar d tummidin.
	0.5	- Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin.
	0.5	- Asemres n yisenfalen (tikkesrert).

العلامة		عناصر الإجابة Adan n ubehri									
مجموع	مجزأة										
06	1.5	I. ثيفزي ن وأضريس: 1. ياتآذاف واضان ن وبأحري غار ثفاگان ومذان: - س وبريد ن وثناقأس. - ساق وانزاران ناغ ساق ييمي ألدا أذياخلاض غار ثوراوين. 2. ثيميثار س ماتا ئ نازمار أناعقال أوزان ياطاف وضان أيا: - سطار ن بيخاف. - سطار ن ثميدجا. - ثيماس. - ثوسيٹ. - لأعيا. 3. نناطاض واضان أيا س زآربان أشكو: - نتاطاف أحريش ن وثناقأس. - نناطاض ساق ومذان غار ييشت أشكو سوس أيا يافور ذاق ووزوو. 4. ثامانتيلت ئ يادجين نماجايان ورسدوفينشا أشراض نواتان أشكو ذ ييشت ن وشنا (أفيرس) وريارسينشا، ياتبادال ثاغارا س زآربان.									
	0.5										
	0.5										
	0.5										
	1.5	II. ثوثلايـث: (06/06) 1. ثاتشاريت ن ثفالويث:									
	0.5X04	<table><tr><td>ثالغا ثاچارفيت</td><td>نسأم ن ثيفاوث</td><td>نسأم ن ومأسكار</td></tr><tr><td>سآن</td><td>ثاموستي</td><td>أموسناو</td></tr><tr><td>أذاف</td><td>أذاف / ثاماذافث</td><td>أماذاف</td></tr></table>	ثالغا ثاچارفيت	نسأم ن ثيفاوث	نسأم ن ومأسكار	سآن	ثاموستي	أموسناو	أذاف	أذاف / ثاماذافث	أماذاف
	ثالغا ثاچارفيت	نسأم ن ثيفاوث	نسأم ن ومأسكار								
	سآن	ثاموستي	أموسناو								
	أذاف	أذاف / ثاماذافث	أماذاف								
	0.5	2. ثاسلاضت ن ثافيرث ثلماند ثالغا ذ ثووري: - " أذ ثانت ئيساو " . - أنديساو: ذامياق يافئين غار وورمير أحارفي، وذام ويس كراض أسوف أمالاي (ناغا). - أذ : ثازالغان وورمير (ييمال). - ئ: ذاماثار وذاومان / ذاسانتال، ذامأسكار، ذاميقاو. - ساو: ذافاق / ذاسأغرو. - ثانت: ذامقيم أوصيل ن ومياق / ذاساماذ وسريذ.									
0.5											
0.5											
0.5											
0.5	3. أسامي ن بيسومار تأسغونث ن ثافيرث. - ثيميثار أيا تعاوانانت نماجايان : ذاسومار أقاجدان. - باش أذافان أضان: ذاسومار ثمسانتال (أموقيل) ن بيسوي. - باش تأسغونث ن بيسوي.										
0.75											
0.75											
0.5											
06											

08	0.5	I. أفراس س ثيرا : أضريس أذ بيلي ديمسأقري. أكتزال أذ نباد غاف بيسأفرانان أيا وؤذام ن وفاريس : - ثاتوافهام ثيرا. - ثالآ ثاما ئ يال ثاسأدارث. - ثالآ ثالونث (نلام) جار ثسأدارث ذ تايأض. - ثيرا ن وسأكيل أمأقران ماني ئيواثا. أناو ن وضريس : - باناند بيفارذيسان ن ثافنيث ن ثمأنا : أمأسقال. ئسوي، ئسالان ئيواثان (نزان)، أنارماس... - ئيكنيوين وبيرانث بيذ وسانتال. - ثاغاسا ن وضريس ثأفرآز - أقادار ن ثأشراض ن واناو ن وضريس. ثوثلايث : - أسامرأس ن ومولال ئيواثان - أسامرأس ن بينامالان ئيواثان (أكوذ، أذاق...) - أسافثي ن بيمياقان غار ثمازرا ئيواثان - أسامرأس ن بيسامأدان أمين ئ يوما أذ ئلين. - أقادار ن بيلوفان ن ثيرا. - أسيفاز ن وضريس. ثاسأداسث / ثازداوث : - ثيفيارتوميضين. - ثوقنا جار ثافيار أكاذ ثوقنا جار ثسأدارين. - أسامرأس ن بيسانفالان
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	
	0.5	

العلامة		عناصر الإجابة Aḍan n ubeḥri								
مجموع	مجزأة									
06	1.5	I/ Tigzi n uḍris 1. Yettadef waḍan n ubeḥri yer tfekka n umdan : - S ubrid n utneffes. - Seg wanzaren ney seg yimi alda ad yexleḍ yer turawin. 2. Timitar s matta i nezmer ad neeqel awdan yettḥef waḍan-a : - Sster n yixef. - Sster n tmiḡḡa. - Times. - Tusit. - Leɣya 3. Inetṭeḍ waḍan-a s zzerban acku : - Itetṭef aḥric n utneffes. - Inetṭeḍ seg umdan yer wayeḍ acku ssus-a yeggur deg uzwu. 4. Tamentilt i yeḡḡin imejjayen ur as-d-ufin ca acraḍ iwatan acku d yict n ucta (virus) ur yersin ca, yettbeddal tayara s zzerban.								
	0.5									
	0.5									
	0.5									
	1.5									
	1.5	II/ Tutlayt (06/06) 1. Taččarit n tfelwit : <table border="1"> <tr> <td>Talya taḥerfit</td><td>Isem n tigawt</td><td>Isem n umeskar</td></tr> <tr> <td>Ssen</td><td>Tamussni</td><td>Amussnaw</td></tr> <tr> <td>Adef</td><td>Adaf/tmadaft</td><td>Amadaf</td></tr> </table>	Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar	Ssen	Tamussni	Amussnaw	Adef	Adaf/tmadaft
Talya taḥerfit	Isem n tigawt	Isem n umeskar								
Ssen	Tamussni	Amussnaw								
Adef	Adaf/tmadaft	Amadaf								
	0.5X04	2. Tasleḍt n tefyirt ilmend d talya d twuri : ad tent-isew. Ad isew : d amyag yeftin yer wurmir aḥerfi, udem wis kraḍ asuf amalay (netta).								

06	0.5	Ad : d tazelya n wurmir (n yimal).
	0.5	i--- : d amatar udmawan / d asentel, ameskar, amigaw.
	0.5	sew : d afeggag / d aseyr.
	0.5	tent : d amqim awsil n umyag / d asemmad usrid.
08		3. Asemmi n yisumar d tesyunt n tefyirt :
	0.75	- Timitar-a tteawanent imejjayen : d asumer agejdan.
	0.75	- Bac ad d-afen aḍan : d asumer imsente (amugil) n yiswi.
	0.5	- Bac : d tasyunt n yiswi.
		III) Afares s tira :
	0.5	Aḍris ad yili d imsegzi. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a :
		➤ Udem n ufaris :
	0.5	- Tettwafhem tira.
	0.5	- Tella tama i yal taseddart.
	0.5	- Tella tallunt (ilem) jar tseddart d tayed.
	0.5	- Tira n usekkil ameqqran mani iwata.
		➤ Anaw n uḍris :
	0.5	- Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan (izen), anermas...
	0.5	- Tikta ddant d usente.
	0.5	- Tayessa n uḍris tefrez.
	0.5	- Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris.
		➤ Tutlayt :
	0.25	- Asemres n umawal iwatan.
	0.25	- Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...).
	0.25	- Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan.
	0.25	- Asemres n yisemmaden ammin i yuma ad ilin.
	0.5	- Aqader n yilugan n tira.
	0.5	- Asigez n uḍris.
		➤ Taseddast / tazḍawt :
	0.5	- Tifyar d tummidin.
	0.5	- Tuqqna jar tefyar akked tuqqna jar tseddarin.
	0.5	- Asemres n yisenfalen (tikkesrert).

[illegible]

صفحة 8 من 16

العلامة		عناصر الإجابة tamsirt n ddunit																							
مجموع	مجزأة																								
06	1.5	I) Tigzi n uḍris: 1. Lḥaḡ Eli yessenz tamurt-is akken ad yerr aretṭal-nni i d-yewwi mi t-ssutren yimawlan-is.																							
	1.5	2. Tislit-nni d-yeddan d tamaynut yusa-d baba-s yewwi-tt mi yesla s wayen yeḍran deg uxxam n urgaz-is.																							
	1.5	3. Aktawal n zzwaḡ: axxam, xḍeb, tameyṛa, učči, tameṭṭut, iḍebbalen, ssiya, aḍeggal...																							
	1.5	4. Tamsirt n uḍris-a: Amdan deg ddunit ur d-iretṭel ara ayen i wumi ur yezmir ad t-yerr. Dayen ur ilaq ara ad izux s wayla n medden imi taggara-s d asegrireb, d ayurru,....																							
06	1.25	II) Tutlayt: 1. Tiririt n tefyirt yer wunti asuf: « Tameṭṭut n Lḥaḡ Eli, tebya ad turar tafentazit ad tt-walin medden belli tesea ur tt-ixuss kra ».																							
	1	Isumar n tefyirt:, • Asumer agejdan: yusa-d yewwi yelli-s																							
	1	• Asumer imsentel n wakud: Asmi yesla uḍeggal-is s wayen yeḍran																							
	0.25x11	2. Tasleḍt: <table><tr><th>Awal</th><th>Talya</th><th>Tawuri</th></tr><tr><td>Ad sɛeddin</td><td>D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.</td><td>/</td></tr><tr><td>ad</td><td>D tazeɣla n wurmir</td><td>/</td></tr><tr><td>-n</td><td>D amatar udmawan.</td><td>D asentel/ amigaw/ameskar</td></tr><tr><td>sɛeddi</td><td>D afeggag n umyag</td><td>D aseɣru umyig</td></tr><tr><td>ayyur</td><td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli.</td><td>D asemmad usrid</td></tr><tr><td>n</td><td>D tanzeyt.</td><td>/</td></tr><tr><td>uḥewwes</td><td>D isem amalay asuf deg waddad amarus.</td><td>D asemmad n yisem.</td></tr></table>	Awal	Talya	Tawuri	Ad sɛeddin	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/	ad	D tazeɣla n wurmir	/	-n	D amatar udmawan.	D asentel/ amigaw/ameskar	sɛeddi	D afeggag n umyag	D aseɣru umyig	ayyur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid	n	D tanzeyt.	/	uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amarus.
Awal	Talya	Tawuri																							
Ad sɛeddin	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/																							
ad	D tazeɣla n wurmir	/																							
-n	D amatar udmawan.	D asentel/ amigaw/ameskar																							
sɛeddi	D afeggag n umyag	D aseɣru umyig																							
ayyur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid																							
n	D tanzeyt.	/																							
uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amarus.	D asemmad n yisem.																							

08	0.5	III) Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : - Tettwafhem tira. 0.5 - Tella tama i yal taseddart. 0.5 - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayed. 0.5 - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. 0.5 ➤ Anaw n uḍris : - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan 0.5 (izen), anernas... 0.5 - Tikta ddant d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. 0.5 - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : - Asemres n umawal iwatan. 0.25 - Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...). 0.25 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. 0.25 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. 0.25 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. 0.5 ➤ Taseddast / tazḍawt : - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuqqna gar tifyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert). 0.5
----	-----	---

العلامة		عناصر الإجابة tamsirt n ddunit																								
مجموع	مجزأة																									
06	1.5	I) Tigzi n uḍris: 1. Yessenz lḥaj Eli tamurt bac ad yuea amerwas i as-ttsalen yiwdan. 2. Taslit i d-yusin d tatrart, mi yugel urgaz-nnes deg yimerwasen, yusa-d baba-s yewwi-tt id-s. 3. Aktawal n “Arcal”: tigimelt, yexḍeb, tameṭṭut, tameyra, yettwaæred, učči. 4. Tamsirt n uḍris: Amdan ur yeggar ca iman-nnes deg tyawsiwin yellan ur asent-yezmir ca, ad yettēf agel-nnes ur yettfux s wagel n yiwdan...																								
	1.5																									
	1.5																									
	1.5																									
06	1.25	II) Tutlayt: 1. Tafiirt yer wunti asuf: « tameṭṭut n lḥaj Eli texs ad tt-tirar d tafentazit ad tt-hennan wudan belli yer-s ur tt-ixuṣ aked qič ».																								
	1																									
	1																									
	0.25x11																									
		3. Tasleḍt: <table border="1"> <thead> <tr> <th>Awal</th><th>Talya</th><th>Tawuri</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Ad sɛeddin</td><td>D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>ad</td><td>D tzelya n wurmir.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>sɛeddi</td><td>D afeggag n umyag.</td><td>D aseṣru umyig.</td></tr> <tr> <td>-n</td><td>D amatar udmawan</td><td>ameskar/amigaw/asentel</td></tr> <tr> <td>ayur</td><td>D isem amalay asuf deg waddad ilelli.</td><td>D asemmad usrid</td></tr> <tr> <td>n</td><td>D tanzeyt.</td><td>/</td></tr> <tr> <td>uḥewwes</td><td>D isem amalay asuf deg waddad amaruz.</td><td>D asemmad n yisem.</td></tr> </tbody> </table>	Awal	Talya	Tawuri	Ad sɛeddin	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/	ad	D tzelya n wurmir.	/	sɛeddi	D afeggag n umyag.	D aseṣru umyig.	-n	D amatar udmawan	ameskar/amigaw/asentel	ayur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid	n	D tanzeyt.	/	uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amaruz.	D asemmad n yisem.
Awal	Talya	Tawuri																								
Ad sɛeddin	D amyag yeftin yer wurmir s ad, d wudem wis kraḍ (03) amalay asget.	/																								
ad	D tzelya n wurmir.	/																								
sɛeddi	D afeggag n umyag.	D aseṣru umyig.																								
-n	D amatar udmawan	ameskar/amigaw/asentel																								
ayur	D isem amalay asuf deg waddad ilelli.	D asemmad usrid																								
n	D tanzeyt.	/																								
uḥewwes	D isem amalay asuf deg waddad amaruz.	D asemmad n yisem.																								

08	0.5	III) Afares s tira : Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : ➤ Udem n ufaris : 0.5 - Tettwafhem tira. 0.5 - Tella tama i yal taseddart. 0.5 - Tella tallunt (ilem) gar tseddart d tayed. 0.5 - Tira n usekkil ameqqran anda iwata. ➤ Anaw n uḍris : 0.5 - Banen-d yiferdisen n tegnit n tmenna : amesgal, iswi, isalen iwatan 0.5 (izen), anermas... 0.5 - Tikta ddant d usentel. 0.5 - Tayessa n uḍris tefrez. - Aqader n tecraḍ n wanaw n uḍris. ➤ Tutlayt : 0.25 - Asemres n umawal iwatan. 0.25 - Asemres n yinammalen iwatan (akud, adeg...). 0.25 - Asefti n yimyagen yer tmezra iwatan. 0.25 - Asemres n yisemmaden akken i d-yewwi ad ilin. 0.5 - Aqader n yilugan n tira. 0.5 - Asigez n uḍris. ➤ Taseddast / tazḍawt : 0.5 - Tifyar d tummidin. 0.5 - Tuqqna gar tefyar akked tuqqna gar tseddarin. 0.5 - Asemres n yisenfalen (tikkesrert).
----	-----	---

العلامة		عناصر الإجابة tamsirt n ddunit
مجموع	مجزأة	
06	1.5	I. ثيفري ن ووضريس : 1. ياسانز لحاج علي تامورث ذ واقأل ئ ياسعا باش أذ يوعا أمأرواس ئسأتسالآن وودان.
	1.5	2. ئاسليث ئديوسين ذ تاثرارث، مي يوقأل ورفاز نأس ذآق ييمأرويسا يوساد باباس يآويت ئدأس.
	1.5	3. أكثوال ن وأرshal : ثيفيمآلت، يآخضآب، ثامأطوث، ثامأغرا، وتشي، يأتواعرأض.
	1.5	4. تامسيرث ن ووضريس : أمدان ورياقارشا ئمان نأس ذآق ثغاوسيوين يالآن وري سآنتيازمير، أذ يآطآف أقال نأس وري يآنفوخ س واقأل ن وودان....
06		II. ثوثلايث :
	1.25	1. ئافبيرث غار وونتي أسوف : ثامأطوث ن لحاج علي ئأخس أثيرار تافانطازيث أتهآنان وودان بالي غارس وتيخوص أكاذ قيتش.
	1	2. أسامي ن بيسومار ن ئافبيرث :
	1	- أسمي ياسلا وضاقل نأس: أسومار ئمسآنتال ن واكوذ. - يوساد يآوي ياليس : أسومار أقاجدان. 3. ئاسلاط :
	2.75	- أندسعادان ذامياق يآفني غار وورمير س أذ ئذ ن وومقيم ئلآلي ن وودآم ويس كراض أملاي أسقآث. - أذ ئازألغان وورمير - سعآدا : أفأقاق ن وأمياق/ ذاسأغرو. - ن: أمانار ودماون/ ذاميقاو. - يور : ئسام أملاي أسوف ذآق واداذ ئلآلي/ أساماذ وريذ. - ن: ئانزأغث. - وحاوأس: ئسام أملاي أسوف ذآق واداذ أماروز/ أساماذ ن بيسام .

08	01	I. أفرأس س ثيرا :
		أضريس أذ بيلي ذوليس. أكتزال أذ ئبأد غأف بيسأفرانأن :
		• وْذَام ن وْفريس :
		- ثأتوافهام ثيرا.
		- ثآلا ثاما ئ كل ثاسأدارث.
		- أذ ثيلي ثالونت جار ثسأدارين.
		• أناون وأضريس :
		- بانأند بيفأرذيسأن ن ثأقثيث ن ثمانا : أمأسقال، ئسوي، ئسالأن، أنأرماس.
		- ثيكثا وْفيرأنت ئذ ن وْسانتأل.
		- ثاغأسا ن وْضريس ثأفرأن.
		- أسأمرأس ن ثأشراض ن واناون وأضريس.
		• ثوثلايث :
		- أسأمرأس ن وْماوال ئوانان (أكوذ، أذاق).
		- أسأقثي ن بيمياقأن غأر ثمازرا ئوانان.
		- ثوقآث ن ثأفيار ذ ثومبيقين.
		- أسأمرأس ن بيسأماذأن موكتشا يوما أذيلين.
		- أسأمرأس ن بيلوفان ن ثيرا.
		- أسيقآز ن وأضريس.
		• ثاسأداست/ ثازذاوْث :
		- ثوقنا جار ثأفيار ذ جار ثسأدارين.
		- أسأمرأس ن بيسأنفالآ (ثيكأسرأرث).

العلامة

مجموع

مجزأة

tamsirt n ddunit

عناصر الإجابة

06

1.5

1.5

1.5

1.5

06

1.25

1

1

2.75

I/ $\Sigma X X \Sigma$ | $\Sigma E O \Sigma \Theta$:

1. $\Pi \Lambda \circ X$ $\Delta H \Sigma$ $\Sigma \circ \Theta \circ \Pi \Sigma$ $\Delta \circ \Sigma \Theta \Delta$ - $\Sigma \Theta$ $\Delta K \Delta \Pi$ $\Delta \Lambda$ $\Sigma \circ \Theta \Theta$ $\Delta \circ \circ \Sigma \Sigma \Sigma \Pi \Delta$ - $\Pi \Sigma$ $\Sigma \Lambda$ - $\Sigma \Pi \Pi \Sigma$ $\Sigma \Sigma$ Δ - $\Theta \Theta \Sigma \Delta \circ \Pi$ $\Sigma \Sigma \Sigma \Pi \Pi \Delta$ - $\Sigma \Theta$.

2. $\Delta \Sigma \Theta \Pi \Sigma \Delta$ - $\Pi \Sigma$ Λ - $\Sigma \circ \Lambda \Lambda \Delta$ Λ $\Delta \circ \Sigma \Delta \Sigma \Delta$ $\Sigma \circ \Theta \Delta$ - Λ $\Theta \Delta \Delta$ - Θ $\Sigma \Pi \Pi \Sigma$ - $\Delta \Delta$ $\Sigma \Sigma$ $\Sigma \circ \Pi \Delta$ Θ $\Pi \Delta \Sigma \Pi$ $\Sigma \circ \Sigma \Pi \Delta$ $\Sigma \circ \Sigma \Pi \Delta$ $\Lambda \Sigma X$ $\Sigma X X \Delta \Sigma$ | $\Sigma \Theta X \Delta \Sigma$ - $\Sigma \Theta$.

3. $\Delta K \Delta \Delta \Pi \Delta$ | $\Sigma \Sigma \Pi \Delta \Delta X$: $\Delta X X \Delta \Sigma$, $X \Sigma \Theta$, $\Delta \circ \Sigma \Delta \Delta \Theta \Delta$, $\Sigma \Sigma \Sigma \Sigma$, $\Delta \circ \Sigma \Sigma \Sigma \Sigma \Delta$, $\Sigma \Sigma \Theta \Theta \Delta \Pi \Delta$, $\Theta \Theta \Sigma \Delta \Delta$, $\Delta \Sigma X X \Delta \Pi$...

4. $\Delta \circ \Sigma \Theta \Sigma \Delta$ | $\Sigma E O \Sigma \Theta$ -: $\Delta \Sigma \Delta$ $\Lambda \Sigma X$ $\Lambda \Lambda \Delta \Sigma \Delta$ $\Sigma \Theta$ Λ - $\Sigma \Theta \Sigma \Sigma \Sigma \Pi \Delta$ $\Delta \circ \Delta$ $\Delta \Sigma \Pi$ Σ $\Pi \Sigma \Sigma$ $\Sigma \Theta$ $\Sigma \circ \Sigma \Sigma \Sigma \Delta \Delta$ Δ Δ - $\Sigma \circ \Theta \Theta$. $\Lambda \Delta \Delta \Pi$ $\Sigma \Theta$ $\Sigma \Pi \Delta \Sigma$ $\Delta \circ \Delta$ Δ $\Sigma \Sigma \Sigma X$ Θ $\Pi \Delta \Sigma \Pi$ | $\Sigma \Lambda \Lambda \Pi \Delta$ $\Sigma \Sigma \Sigma$ $\Delta X X \Delta \Delta \Delta$ - Θ Λ $\Delta \circ \Sigma X \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$, Λ $\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$,....

II/ $\Delta \Sigma \Delta \Pi \Delta \Sigma \Delta$:

1. $\Delta \Sigma \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$ | $\Delta \Sigma \Delta \Sigma \Delta \Delta \Delta$ $\Delta \Delta \Delta$ $\Pi \Delta \Delta \Sigma$ $\Delta \circ \Sigma \Delta$: « $\Delta \circ \Sigma \Sigma \Sigma \Sigma \Delta$ | $\Pi \Lambda \circ X$ $\Delta H \Sigma$, $\Delta \Sigma \Theta \Delta$. Δ $\Delta \Sigma \Delta \Delta$ $\Delta \Delta \Delta \Pi \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$ Δ $\Delta \Delta$ - $\Pi \Delta \Delta \Delta$ $\Sigma \Lambda \Lambda \Delta \Pi$ $\Theta \Delta \Pi \Delta$ $\Delta \Sigma \Delta \Delta$. $\Sigma \Theta$ $\Delta \Delta$ - $\Sigma X \Sigma \Theta \Theta$ $K \Delta$. ».

2. $\Sigma \Theta \Sigma \Delta \Delta$ | $\Delta \Sigma \Delta \Sigma \Delta \Delta \Delta$;
 $\Delta \circ \Sigma \Sigma \Delta$ $\Delta X \Delta \Lambda \Delta$: $\Sigma \circ \Theta \Delta$ - Λ $\Sigma \Pi \Pi \Sigma$ $\Sigma \Delta \Pi \Delta$ - Θ
 $\Delta \circ \Sigma \Sigma \Delta$ $\Sigma \Sigma \Delta \Delta \Delta \Delta$ | $\Pi \Delta K \Delta \Lambda$: $\Delta \circ \Sigma \Sigma$ $\Sigma \circ \Pi \Delta$ $\Sigma \Sigma X X \Delta \Pi$ - $\Sigma \Theta$ Θ $\Pi \Delta \Sigma \Pi$ $\Sigma \circ \Sigma \Delta$

3. $\Delta \circ \Pi \Sigma \Sigma \Delta$:

$\Delta \Pi \Delta \Pi$	$\Delta \Delta \Delta \Delta$	$\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$
Δ $\Theta \Delta \Delta \Lambda \Delta \Delta$	Λ $\Delta \Sigma \Delta X$ $\Sigma \Delta \Delta \Delta \Delta$ $\Delta \Delta \Delta$ $\Pi \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$ Θ Δ , Λ $\Pi \Delta \Lambda \Delta \Delta$ $\Pi \Delta \Delta$ $K \Delta \Delta$ (03) $\Delta \Delta \Delta \Delta$ $\Delta \Theta X \Delta \Delta$.	/
Δ	Λ $\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$ $\Pi \Delta \Delta \Delta \Delta$	/
-I	Λ $\Delta \Delta \Delta \Delta$ $\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$.	Λ $\Delta \circ \Sigma \Delta \Delta \Delta$ / $\Delta \Sigma \Sigma \Delta \Delta$ / $\Delta \Sigma \Delta \Delta \Delta$
$\Theta \Delta \Delta \Lambda \Delta \Delta$	Λ $\Delta \Delta \Delta X X \Delta X$ $\Sigma \Sigma \Delta X$	Λ $\Delta \circ \Sigma \Delta \Delta$ $\Sigma \Sigma \Sigma X$
$\Delta \Sigma \Delta \Delta$	Λ $\Sigma \Theta \Sigma \Delta$ $\Delta \Delta \Delta \Delta$ $\Delta \circ \Sigma \Delta$ $\Lambda \Delta X$ $\Pi \Delta \Lambda \Lambda \Delta$ $\Sigma \Pi \Delta \Pi \Delta$.	Λ $\Delta \circ \Sigma \Delta \Delta$ $\Sigma \Theta \Delta \Delta$
I	Λ $\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$.	/
$\Sigma \Lambda \Delta \Pi \Delta \Delta$	Λ $\Sigma \Theta \Sigma \Delta$ $\Delta \Delta \Delta \Delta$ $\Delta \circ \Sigma \Delta$ $\Lambda \Delta X$ $\Pi \Delta \Lambda \Lambda \Delta$ $\Delta \Delta \Delta \Delta \Delta$.	Λ $\Delta \circ \Sigma \Delta \Delta$ $\Sigma \Sigma \Theta \Sigma \Delta$.

[illegible]